

# ETABLISSEMENTS FLABA-THOMAS, DELAHAYE & BELGICA

Société Anonyme au Capital de 9.000.000 de Francs

TÉLÉPHONE N° 14

Siège Social : LE CATEAU (Nord)

R. C. - CAMBRAI 840 B

Adresse Postale : Etab<sup>ts</sup> FLABA-THOMAS - Le Cateau (Nord)

## POLYSOCS SIMPLES

avec Gouvernail - Type S. A. F.

Ces Charrues se recommandent par la grande facilité de réglage et de conduite.

**Le Terrage** s'effectue par un levier qui se déplace le long d'un secteur à butée variable qui assure ainsi un retour constant au terrage en cours de travail.

**La Direction** est assurée par un grand gouvernail déplaçant le point de traction.

**Le Réglage** de la roue de raie s'obtient à la demande : par vis, par levier à crémaillère, par plateau à coulisse.

Ces instruments, employés pour les déchaumages et les labours légers se montent en 2 types de versoirs cylindriques ou hélicoïdaux, en acier Diamant ou en acier ordinaire.

## BISOCS

Nous construisons les bisocs en trois séries ; 1<sup>o</sup> Série avec réglage par plateau à coulisse de la roue de raie ; 2<sup>o</sup> Série avec réglage par levier de la roue de raie ; 3<sup>o</sup> Série avec réglage par vis de la roue de raie.

Les appareils peuvent se monter avec deux types de versoirs : 1<sup>o</sup> Type pour déchaumage, court ; 2<sup>o</sup> Type pour labour léger, long.

Équipement au choix : avec ou sans gouvernail, versoirs cylindriques ou hélicoïdaux.

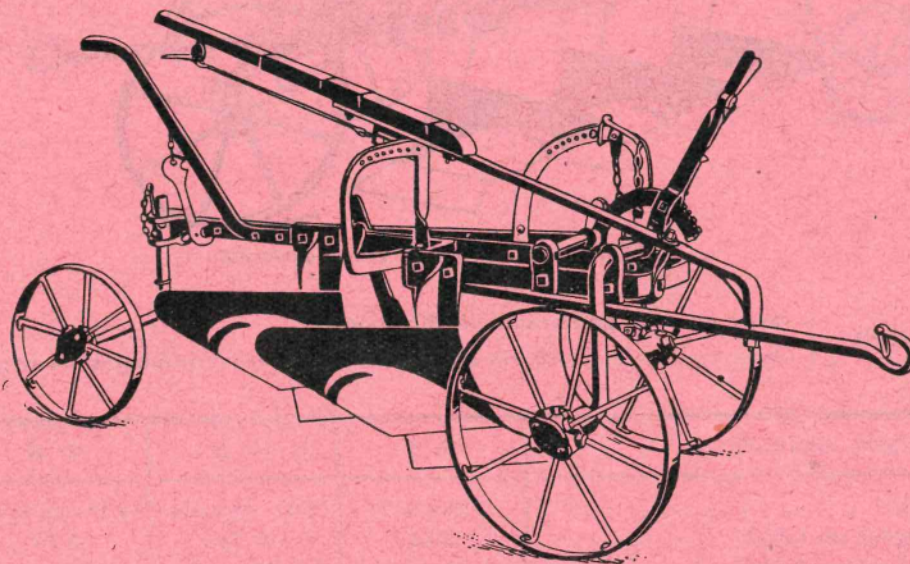


Fig. N° 172. — Bisoc avec Gouvernail.

BISOC à gouvernail	FORCE	LARGEUR du labour	PROFONDEUR du labour	POIDS sans coutre	Poids d'une paire de coutres suppl.	DIAMÈTRE DES ROUES		EMBALLAGE Cube	MARITIME Poids
						Avant	Arrière		
N° 1	2 chevaux	0.44	5 à 16 $\frac{1}{m}$	130 k.	2.500	500	400	350 dm <sup>3</sup>	35 kil.
N° 2	2 chevaux	0.48	5 à 20 $\frac{1}{m}$	145 k.	2.750	530	400	400 dm <sup>3</sup>	40 kil.
N° 3	3 chevaux	0.50	5 à 23 $\frac{1}{m}$	155 k.	3.500	600	400	425 dm <sup>3</sup>	45 kil.